

# OH! MON HOMOPHONE!



*Café*  
Centre d'aide en français écrit

## Les principales confusions homophoniques

Pour distinguer les mots qui se prononcent de la même façon, mais qui ont une orthographe différente, on peut utiliser des substituts de la même classe grammaticale.

<i>Mots</i>	<i>Classe grammaticale</i>	<i>Substituts ou (indices)</i>	<i>Exemples</i>
a - as	verbe <i>avoir</i>	avait - avais	Marie a (avait) vu les oiseaux.
à	préposition	<del>avait</del>	Nous irons à ( <del>avait</del> ) Montréal.
cet	déterminant démonstratif	un	Cet (Un) athlète me fascine.
cette	déterminant démonstratif	une	Cette (Une) idée me paraît étrange.
ça	pronom démonstratif	cela	Ça (Cela) me plaît.
sa	déterminant possessif	ma, ta, sa (à lui, à elle)	Sa (La) bonté nous a ému.
ce	déterminant démonstratif	un	Ce (Un) chien aboie.
ce	pronom démonstratif	cela	Ce (cela) serait intéressant.
se	pronom personnel	<del>ee</del> la, ( placé devant un verbe)	Ils se ( <del>ee</del> la) <b>lavent</b> les mains.
s'en	pronoms <i>se</i> + <i>en</i>	cela, m'en, t'en	Elle s'en (m'en) <b>charge</b> .
sans	adverbe	avec, en l'absence de	Jessica part sans (avec) toi.
ci	adverbe ou pronom	là, ici	Cette étape-ci (là) est cruciale.
si	conjonction	<del>se</del> , (condition)	Si ( <del>Se</del> ) tu pars, n'oublie pas ton chandail.
s'y	pronoms <i>se</i> + <i>y</i>	se	Elle s'y (se) plaît beaucoup.
dans	préposition	dedans, en dedans de	Dans (En dedans de) une heure, j'y serai.
d'en	prép. <i>de</i> + pronom <i>en</i>	(devant un verbe)	Des sous, il vient d'en <b>gagner</b> .
d'en	préposition	(dans certaines expressions)	C'est mon voisin d'en face.
donc	conjonction	alors, ainsi	Donc (ainsi), je reviens.
dont	pronom	<del>alors, ainsi</del>	Le devoir dont ( <del>ainsi</del> ) je te parle.

l'a	pronom <i>le</i> ou <i>la</i> + verbe <i>avoir</i>	l'avait, (devant un verbe)	On l'a (l'avait) <b>vu</b> hier.
la	déterminant	une, (suivi d'un nom)	La (une) <b>fil</b> le d'à côté
la	pronom	le, (suivi d'un verbe)	Si tu la (le) <b>vois</b> , dis-lui que je suis à sa recherche.
là	adverbe de lieu	ici	C'est là (ici) que je vis.
ses	déterminant possessif	les, mes, tes	Ses (Les) souliers ont beaucoup voyagé.
ces	déterminant démonstratif	cet, cette	Ces (Cette) fillettes sont sympathiques.
c'est	pronom démonstratif <i>ce</i> + verbe <i>être</i>	cela est	C'est (cela est) génial!
s'est	pronom <i>se</i> + verbe <i>être</i>	s'était (devant un verbe)	Il s'est (s'était) blessé.
sais sait	verbe <i>savoir</i>	savais savait	Je sais (savais) mes leçons par cœur.
leur	pronom	lui, (devant un verbe) *toujours invariable	Je leur (lui) <b>expliquerai</b> .
leur leurs	déterminant possessif	le, la les	Leurs (les) enfants sont heureux.
m'a	pronom <i>me</i> + verbe <i>avoir</i>	m'avait	Il m'a (m'avait) raconté.
ma	déterminant possessif	sa, ta, (à moi)	Ma (Sa) mère habite à Candiac.
mais	conjonction	cependant	Elle a du talent, mais (cependant) elle ne travaille pas.
mes	déterminant possessif	ses, tes, (à moi)	Mes (Ses) affaires sont bien rangées.
met mets	verbe <i>mettre</i>	mettait mettais	Il met (mettait) les livres ici. Tu mets (mettais) les sacs ici.
mets	nom	nourriture, repas	Ce mets est excellent.
m'es m'est	pronom <i>me</i> + verbe <i>être</i>	m'étais m'était	Tu m'es (m'étais) indifférent. Cela m'est (m'était) égal.
mon	déterminant possessif	ton, son, (à moi)	Mon (Ton) professeur m'encourage.
m'ont	Pronom <i>me</i> + verbe <i>avoir</i>	m'avaient	Ils m'ont (m'avaient) menti.

ni	Conjonction	ne	Je n'ai revu ni (ne) Pierre ni (ne) Anne.
n'y	Adverbe <i>ne</i> + pronom <i>y</i>	ne	Je n'y (ne) vois aucun inconvénient.
non	Adverbe	n'avaient	C'est lui et non (n'avaient) toi que j'ai vu.
n'ont	« ne » + verbe <i>avoir</i>	n'avaient	Ils n'ont (n'avaient) pas le choix.
ou	Conjonction	ou bien	Vous prendrez des pommes ou (ou bien) des oranges?
où	adverbe de lieu	ou bien	Où (Ou bien) que tu sois, j'irai te chercher.
on	pronom personnel	l'on, il, elle	On (L'on) pense que tu es le meilleur.
on n'	pronom personnel <i>on</i> + <i>ne</i>	l'on n'a pas, il n'a pas, elle n'a pas	On n'a pas (L'on n'a pas) su quoi lui dire.
ont	verbe <i>avoir</i>	avaient	Ils ont (avaient) connu François.
peu	adverbe de quantité	un peu	Peu de gens le savent.
peut peux	verbe <i>pouvoir</i>	pouvait pouvais	Je peux (pouvais) te le dire. Il peut (pouvait) te le dire.
près	adverbe de lieu	proche	Je suis près (proche) de lui.
prêt	adjectif	disposé à	Je suis prêt (disposé à) t'aider.
quand	conjonction ou adverbe	demain, hier, (à quel moment)	Quand (À quel moment) viendras-tu?
quant à	préposition	en ce qui (me) concerne	Quant à (En ce qui concerne) moi, je serai à la fête.
qu'en	pronoms <i>que</i> et <i>en</i>	(devant un verbe)	Qu'en <b>penses</b> -tu?
sans	préposition ou conjonction	avec	Je pars sans (avec) toi.
s'en	pronoms <i>se</i> et <i>en</i>	(devant un verbe conjugué)	L'automne s'en <b>vient</b> .
sens sent	verbe <i>sentir</i>	sentais sentait (verbe sentir)	Je sens (sentais) le lilas. Il sent (sentait) le lilas.
sang	nom	(hémoglobine)	Il perd du sang.

son	pronom possessif	mon, ton, (à lui)	Son (ton) chandail est mouillé.
sont	verbe <i>être</i>	étaient	Ils sont (étaient) à l'abri.
sur	préposition	dessus	Mes gants sont sur (dessus) la table.
sur(e)	adjectif	acide, « surette »	Il faut ajouter de la crème sure (acide).
sûr(e)	adjectif	certain	Je suis sûr (certain) que vous dites vrai.
ta	déterminant possessif	ma, ta, (à toi)	Ta (Ma) fille est là.
t'a	Pronom <i>ta</i> + verbe <i>avoir</i>	t'avait	On t'a (t'avait) promis un chat.
tant	adverbe ou pronom ou conjonction	Tellement	Tu as fait tant (tellement) de progrès.
t'en	pronoms <i>te</i> et <i>en</i>	devant un verbe	T'en <b>souviens</b> -tu?
tes	déterminant possessif	mes, ses, (à toi)	Tes (ses) parents sont au chalet.
t'est t'es	pronom <i>te</i> + verbe <i>être</i>	t'était t'étais	Que t'est (t'était) -il arrivé? T'es-tu (t'étais) fait mal?
ton	déterminant possessif	son, mon, (à toi)	Ton (Son) livre est réparé.
t'ont	pronom <i>te</i> + verbe <i>avoir</i>	t'avaient (devant un verbe)	Ils t'ont (t'avaient) peu aidé.
thon	nom	poisson	Un sandwich au thon.
taon	nom	insecte	Ce taon m'a piqué.

## MES, MAIS, MET, METS, M'EST et M'ES

Complète les phrases suivantes avec **MAIS, MES, M'ES, M'EST, MET** ou **METS**.

1. Il \_\_\_\_\_ difficile d'admettre une telle hypocrisie.
2. Le public a aimé plusieurs de \_\_\_\_\_ rôles, \_\_\_\_\_ je n'ai gagné aucun prix d'interprétation.
3. Pourquoi \_\_\_\_\_-elle tant d'acharnement?
4. Tous les \_\_\_\_\_ chinois étaient trop épicés.
5. Cette fois-là, tu \_\_\_\_\_ apparu beaucoup trop nerveux.
6. Si \_\_\_\_\_ affaires me le permettent, j'irai à cette réunion.
7. Quand tu \_\_\_\_\_ ton nez dans \_\_\_\_\_ documents, je ne m'y retrouve plus.
8. \_\_\_\_\_ qu'ont-ils donc à vérifier chacun de \_\_\_\_\_ gestes?
9. L'un de \_\_\_\_\_ matelots, disait le capitaine, \_\_\_\_\_ trop de temps à réagir.
10. Il \_\_\_\_\_ arrivé plus d'une fois de me tromper de chemin.
11. Quand on la contrarie, elle se \_\_\_\_\_ dans tous ses états, \_\_\_\_\_ on la laisse faire.
12. \_\_\_\_\_ réactions sont parfois brutales, \_\_\_\_\_ je n'y peux rien.
13. \_\_\_\_\_-tu fidèle? Demanda-t-il à son amie.
14. La nouvelle \_\_\_\_\_ parvenue une semaine plus tard.
15. Cette fête \_\_\_\_\_ consacrée, \_\_\_\_\_ je ne peux y prendre part.

## SA et ÇA

Complète les phrases suivantes avec **SA** ou **ÇA**.

1. \_\_\_\_\_ n'a servi à rien.
2. Pourquoi \_\_\_\_\_ convalescence est-elle si longue?
3. Quant à \_\_\_\_\_ patience, n'en parlons pas!
4. Tout \_\_\_\_\_ n'a pas de sens.
5. Pour \_\_\_\_\_, il faudrait revoir la liste.
6. Quand \_\_\_\_\_ s'est produit, \_\_\_\_\_ voiture était neuve.
7. Pour \_\_\_\_\_ sécurité, il vaut mieux ne pas le mentionner.
8. \_\_\_\_\_ conseillère n'aime pas \_\_\_\_\_ du tout.

9. \_\_\_\_\_ retraite approche et elle le sait.
10. Dans \_\_\_\_\_ situation, \_\_\_\_\_ s'explique difficilement.
11. Il a fallu que \_\_\_\_\_ logeuse s'en occupe.
12. Tanya avait remarqué que \_\_\_\_\_ veste et \_\_\_\_\_ robe avaient été tachées.
13. Notre vieux commandant n'aurait jamais toléré \_\_\_\_\_.
14. Si \_\_\_\_\_ conscience l'empêche de dormir, elle n'avait qu'à s'abstenir de faire \_\_\_\_\_.
15. De \_\_\_\_\_ part, plus rien ne m'étonne.

### SES, CES, S'EST, C'EST, SAIS et SAIT

#### Complète les phrases avec SES, CES, S'EST, C'EST, SAIS ou SAIT.

1. Pourquoi toutes \_\_\_\_\_ marques de respect à son endroit?
2. Lise veut que \_\_\_\_\_ notes augmentent.
3. Il \_\_\_\_\_ fort bien que \_\_\_\_\_ collaborateurs l'aideront.
4. \_\_\_\_\_ entendu, on adoptera son point de vue.
5. \_\_\_\_\_-tu l'âge de ta voisine?
6. La gardienne \_\_\_\_\_ encore trompée.
7. Elle a remarqué que, \_\_\_\_\_ derniers jours, le caissier \_\_\_\_\_ présenté en retard à son travail.
8. Elle \_\_\_\_\_ très bien que Mélanie n'a jamais trouvé \_\_\_\_\_ clés.
9. Paul commence toujours \_\_\_\_\_ inspections par le sous-sol.
10. Toutes \_\_\_\_\_ paresseuses seront congédiées.
11. Sa mère se plaignait que \_\_\_\_\_ meubles avaient été éraflés.
12. \_\_\_\_\_ six chevaux, \_\_\_\_\_ évident, sont très bien nourris.
13. \_\_\_\_\_ ce qui \_\_\_\_\_ passé.
14. La patronne \_\_\_\_\_ que \_\_\_\_\_ employés désirent un meilleur salaire.
15. La femme de ménage \_\_\_\_\_ chargée de faire nettoyer tous \_\_\_\_\_ tapis.

## A, AS et À

### Complète les phrases avec A, AS ou À.

1. Je saurai, \_\_\_\_\_ l'avenir, ce qu'il faut faire.
2. Monique \_\_\_\_\_ vu \_\_\_\_\_ la préparation du repas.
3. \_\_\_\_\_ bord, on \_\_\_\_\_ organisé des activités intéressantes.
4. \_\_\_\_\_-t-il écrit \_\_\_\_\_ son frère?
5. C'est \_\_\_\_\_ Montréal qu'\_\_\_\_\_ lieu la célébration.
6. L'homme \_\_\_\_\_ tout de même présenté son passeport \_\_\_\_\_ l'hôtesse de l'air.
7. Il est né \_\_\_\_\_ New York \_\_\_\_\_ la fin de janvier.
8. Elle \_\_\_\_\_ écrit une histoire qui \_\_\_\_\_ beaucoup plu aux enfants.
9. \_\_\_\_\_ ce moment, elle \_\_\_\_\_ quitté sa réserve habituelle.
10. On l'\_\_\_\_\_ aperçue pendue \_\_\_\_\_ son bras.
11. Le mécontentement se propage d'une ville \_\_\_\_\_ l'autre.
12. Le fermier \_\_\_\_\_ construit une grange qu'il \_\_\_\_\_ recouverte de tôle.
13. Il y \_\_\_\_\_ plusieurs familles qui vivent \_\_\_\_\_ cet endroit.
14. Le curé \_\_\_\_\_ voulu qu'il y ait foule \_\_\_\_\_ l'intérieur de l'église
15. \_\_\_\_\_ l'aurore, ils se sont glissé \_\_\_\_\_ l'intérieur du bâtiment.

## CE et SE

### Complète les phrases avec CE ou SE.

1. \_\_\_\_\_ tromper ainsi est impensable.
2. Pourquoi \_\_\_\_\_ livre n'est-il pas recouvert de sa jaquette?
3. Dans \_\_\_\_\_ cas, tout \_\_\_\_\_ travail n'a servi à rien.
4. Les élèves \_\_\_\_\_ préparent depuis un mois à \_\_\_\_\_ séjour à la compagnie.
5. Les matelots \_\_\_\_\_ sont empressés de quitter \_\_\_\_\_ port.
6. On \_\_\_\_\_ dit que \_\_\_\_\_ soir, il pleuvra probablement.
7. Elles \_\_\_\_\_ sont découvert des amis communs.
8. Dans \_\_\_\_\_ milieu, être cultivé c'est tout \_\_\_\_\_ qu'on exige.



9. Lucia n'avait pas cessé de \_\_\_\_\_ dépenser pour cette œuvre.
10. \_\_\_\_\_ ne sont que les premières étapes de \_\_\_\_\_ projet.
11. Les deux adolescents ne pouvaient pas \_\_\_\_\_ contenter de \_\_\_\_\_ qu'on leur offrait.
12. Elle \_\_\_\_\_ livre à \_\_\_\_\_ trafic depuis un an.
13. Tant pis, \_\_\_\_\_ retard, \_\_\_\_\_ sera le dernier.
14. \_\_\_\_\_ visiteur \_\_\_\_\_ permet des remarques désagréables.
15. Elle \_\_\_\_\_ plaît à écouter \_\_\_\_\_ chanteur.

### LA, L'A, L'AS et LÀ

#### Complète les phrases avec LA, L'A, L'AS ou LÀ.

1. Si vous êtes \_\_\_\_\_, c'est que vous savez déjà \_\_\_\_\_ vérité.
2. Myriam a rempli \_\_\_\_\_ fiche et elle \_\_\_\_\_ classée.
3. Prends \_\_\_\_\_ boîte et place-\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_.
4. \_\_\_\_\_ mer \_\_\_\_\_ soulevé et \_\_\_\_\_ rejeté sur \_\_\_\_\_ plage.
5. On \_\_\_\_\_ prévenu que \_\_\_\_\_ tempête menaçait l'île.
6. \_\_\_\_\_ secrétaire \_\_\_\_\_ inscrit sur \_\_\_\_\_ liste d'attente.
7. Ils ont essayé de \_\_\_\_\_ faire reculer vers \_\_\_\_\_ fenêtre.
8. Pierre, \_\_\_\_\_-tu reconnue quand elle a traversé \_\_\_\_\_ salle?
9. À \_\_\_\_\_ seconde attaque, \_\_\_\_\_ muraille s'écroula.
10. Le conférencier a formulé \_\_\_\_\_ question, mais tu ne \_\_\_\_\_ pas entendu.
11. Cette voiture, il \_\_\_\_\_ vendue à \_\_\_\_\_ première occasion.
12. \_\_\_\_\_-tu prise au sérieux quand tu \_\_\_\_\_ interrogée?
13. Cette entente-\_\_\_\_\_ ne \_\_\_\_\_ pas enchanté, mais il \_\_\_\_\_ acceptée.
14. Sa mère \_\_\_\_\_ habillée chaudement avant de \_\_\_\_\_ conduire à cette clinique-\_\_\_\_\_.
15. \_\_\_\_\_ compétition se déroulera \_\_\_\_\_.

## QUANT, QUAND et QU'EN

Complète les phrases suivantes avec **QUAND**, **QUANT** ou **QU'EN**.

1. Le revenu \_\_\_\_\_ tire Madeleine est insignifiant.
2. Nous pourrons, \_\_\_\_\_ à nous, nous charger du recrutement.
3. \_\_\_\_\_ l'obscurité arrive, elles rentrent à la maison.
4. J'aurais aimé savoir ce \_\_\_\_\_ disent les journalistes.
5. Ce n'est \_\_\_\_\_ montant que Patrick s'aperçut de son oubli.
6. Il est étonnant de voir les plaisirs \_\_\_\_\_ tirent les prisonniers.
7. Tout s'arrête \_\_\_\_\_ la cloche tinte.
8. \_\_\_\_\_ aux inconvénients, il faut les supporter.
9. On réagit toujours mal \_\_\_\_\_ cela se produit.
10. L'évaluation \_\_\_\_\_ fait la comptable est inquiétante.
11. La foule manifesta de l'émotion \_\_\_\_\_ le bateau prit la mer.
12. \_\_\_\_\_ à moi, je me suis engagée à réparer les dégâts.
13. Les fermiers affirment \_\_\_\_\_ août, tout sera réglé.
14. Louise savait \_\_\_\_\_ parlant ainsi, elle se faisait des ennemis.
15. L'avocate prévoyait, \_\_\_\_\_ à elle, de longs débats.

## SANS, SENS, SENT et S'EN

Complète les phrases suivantes avec **SANS**, **SENS**, **SENT** ou **S'EN**.

1. \_\_\_\_\_ aide, elle ne \_\_\_\_\_ sortira pas.
2. Depuis ton accident, tu ne te \_\_\_\_\_ pas bien.
3. Il roula \_\_\_\_\_ s'arrêter jusqu'à Pointe-aux-Pics.
4. Cette maison est \_\_\_\_\_ dessus, dessous, ça n'a aucun bon \_\_\_\_\_.
5. Je \_\_\_\_\_ que, bientôt, le vent tournera.
6. Ce mécanisme tourne dans le \_\_\_\_\_ horaire.
7. Il \_\_\_\_\_ fiche de ce qui peut arriver à Marianne.
8. Est-ce un gâteau au chocolat que je \_\_\_\_\_ ?
9. Il \_\_\_\_\_ bien que, \_\_\_\_\_ Berthe, il n'a plus rien à faire ici.
10. \_\_\_\_\_ le vent qui glisse \_\_\_\_\_ entrave sur ta peau.